

## 1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

**PARVOSINOL inj. ad us. vet.**  
Vaccin inactivat împotriva parvovirozei porcine

## 2. COMPOZIȚIA CALITATIVĂ ȘI CANTITATIVĂ

2ml (1 doză) conține:

### Substanță activă:

*Parvovirus suis* inact., CAPM V198, tulipina S-27 min. 512 UHA\*  
max. 2048 UHA

### Excipienti:

Soluție de formaldehidă 36 – 38 % max. 0.0042 ml  
Tiomersal max. 0.2 mg

### Adjuvant:

Adjuvant lipidic Montanide ISA 25 VG până la 2 ml

\* Unitati hemaglutinante

## 3. FORMA FARMACEUTICĂ

Emulsie injectabilă.

## 4. PARTICULARITĂȚI CLINICE

### 4.1 Specii țintă

Suine (scroafe, scrofite și vierți).

### 4.2 Indicații pentru utilizare, cu specificarea speciilor țintă

Pentru vaccinarea preventivă a scroafelor, scrofitelor și vierților împotriva parvovirozei porcine.

Consecutiv primei vaccinări, titrul de anticorpi inhibohemaglutinanti creste, atingând nivelul maxim în ziua 35 și persistă 6 luni.

### 4.3 Contraindicații

Porci bolnavi clinic și porci suspecți de boală.

### 4.4 Atenționări speciale pentru fiecare specie țintă

Nu există.

### 4.5 Precauții speciale pentru utilizare

#### Precauții speciale pentru utilizare la animale

Produsul face parte din grupa vaccinurilor antivirale inactivate, care în mod normal nu cauzează efecte secundare. În cazul apariției reacțiilor anafilactice, se recomandă tratamentul simptomatic.

Nu este recomandată sacrificarea porcilor pentru consum uman timp de 10 zile după vaccinare, având în vedere posibilitatea apariției unei reacții locale.

Înainte de utilizare, se va aduce vaccinul la temperatura de 15 - 25 °C și se va agita conținutul flaconului.

#### Precauții speciale care trebuie luate de persoana care administrează produsul medicinal veterinar la animale

Pentru utilizator:

Acest produs conține ulei mineral. Auto-injectarea/injectarea accidentală poate provoca dureri puternice și inflamații, în special dacă injectarea se face în articulație sau în deget, iar în cazuri rare poate duce la pierderea degetului afectat, dacă nu sunt acordate îngrijiri medicale imediat.

În cazul unei injectări accidentale cu acest produs, solicitați imediat sfatul medicului și prezentați prospectul produsului, chiar dacă a fost injectată o cantitate redusă de produs.

Dacă durerea persistă mai mult de 12 ore după examinarea medicală, solicitați din nou sfatul medicului.



Pentru medic:

Acest produs conține ulei mineral. Chiar dacă au fost injectate cantități mici de produs, injectarea accidentală cu acest produs poate provoca inflamație accentuată, care poate conduce, de exemplu, la necroză ischemică și chiar pierderea unui deget. Este necesară intervenția chirurgicală imediată, calificată, care poate necesita o amputație imediată și spălarea zonei injectate, în special în cazul în care este implicată pulpa degetului sau tendonul.

**4.6 Reacții adverse (frecvență și gravitate)**

Consecutiv vaccinării, la locul de inoculare poate să apară o reacție locală, care scade în intensitate în 2 – 3 săptămâni.

**4.7 Utilizare în perioada de gestație, lactație**

Poate fi utilizat în perioada de lactație și gestație..

**4.8 Interacțiuni cu alte produse medicinale sau alte forme de interacțiune**

Nu se cunosc.

**4.9 Cantități de administrat și calea de administrare**

2 ml intramuscular.

Scrofite și scroafe:

Prima vaccinare – o doză vaccinală cu 2 – 4 săptămâni înainte de montă.

Următoarele vaccinări se efectuează cu regularitate cu 2 – 4 săptămâni înainte de montă cu o doză vaccinală.

Vieri:

Prima vaccinare: o doză vaccinală cu 2 săptămâni înainte de montă.

Pentru menținerea imunității, se revaccinează întotdeauna cu o doză vaccinală la 6 luni.

**4.10 Supradozare (simptome, proceduri de urgență, antidoturi), după caz**

Administrarea unei doze duble de vaccin nu are efecte secundare asupra animalelor țintă.

**4.11 Timp de așteptare**

Zero zile.

**5. PROPRIETĂȚI IMUNOLOGICE**

**Grupa farmacoterapeutică:** Imunopreparat veterinar, codul veterinar ATC: QI09AA02

**Mecanismul de acțiune**

Vaccinul induce producerea de anticorpi specifici care protejează embrionii și fetușii scrofîtelor și scroafelor împotriva parvovirozei de-a lungul întregii perioade de gestație.

La vieri, titrul ridicat de anticorpi, previne replicarea parvovirusului în organele genitale și reduce riscul transmiterii infecției în timpul montei.

**6. PARTICULARITĂȚI FARMACEUTICE**

**6.1 Lista excipienților**

Soluție de formaldehidă, Tiomersal, Adjuvant lipidic

**6.2 Incompatibilități**

Nu este recomandată amestecarea vaccinului cu alte vaccinuri decât dacă sunt destinate special acestui scop, cum ar fi PARVOEYRSIN.

### **6.3 Perioadă de valabilitate**

Perioada de valabilitate a produsului medicinal veterinar aşa cum este ambalat pentru vânzare: 3 ani.  
Perioada de valabilitate după prima deschidere a ambalajului primar: 10 ore.

### **6.4 Precauții speciale pentru depozitare**

A se depozita într-un spațiu întunecos și uscat, la temperatură de 2 până la 8 °C. A nu se congela!

### **6.5 Natură și compoziția ambalajului primar**

Vaccinul se prezintă în flacoane din sticlă de 10 ml, 20 ml, 50 ml, 100 ml și din plastic de 250 ml și 500 ml închise cu dopuri din cauciuc perforabil și cu bandă din aluminiu.  
Flacoanele sunt incluse într-o cutie de carton.

Mărimea ambalajelor:

1 x 10 ml, 5 x 10 ml, 10 x 10 ml
1 x 20 ml, 5 x 20 ml, 10 x 20 ml
1 x 50 ml, 12 x 50 ml, 24 x 50 ml
1 x 100 ml, 12 x 100 ml, 20 x 100 ml
1 x 250 ml, 12 x 250 ml, 20 x 250 ml
1 x 500 ml, 12 x 500 ml, 20 x 500 ml

Fiecare ambalaj conține un prospect.

Nu toate dimensiunile de ambalaj pot fi comercializate.

### **6.6 Precauții speciale pentru eliminarea produselor medicinale veterinarne neutilizate sau a deșeurilor provenite din utilizarea unor astfel de produse**

Orice produs medicinal veterinar neutilizat sau deșeu provenit din utilizarea unor astfel de produse trebuie eliminate în conformitate cu cerințele locale.

## **7. DETINĂTORUL AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE**

Bioveta, a. s.  
Komenského 212  
683 23 Ivanovice na Hané  
Republika Cehă  
tel: 00 420 517 318 500  
fax: 00420 517 318 653  
e-mail: comm@bioveta.cz

## **8. NUMĂRUL (NUMERELE) AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE**

## **9. DATA PRIMEI AUTORIZĂRI/REÎNNOIRII AUTORIZAȚIEI**

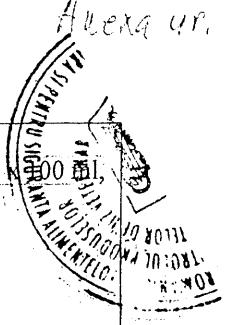
02.10.2008

## **10. DATA REVIZUIRII TEXTULUI**

07/2014



Alexia ur. 3



#### INFORMATII CARE TREBUIE ÎNSCRISE PE AMBALAJUL SECUNDAR

1 x 10 ml, 5 x 10 ml, 10 x 10 ml, 1 x 20 ml, 5 x 20 ml, 10 x 20 ml, 1 x 50 ml, 12 x 50 ml, 24 x 50 ml, 1 x 100 ml, 12 x 100 ml, 20 x 100 ml, 1 x 250 ml, 12 x 250 ml, 20 x 250 ml, 1 x 500 ml, 12 x 500 ml, 20 x 500 ml

#### INFORMATII CARE TREBUIE ÎNSCRISE PE AMBALAJUL PRIMAR

50ml, 100ml, 250ml, 500ml

### 1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

PARVOSIN-OL inj. ad us. vet.

Vaccin inactivat împotriva parvovirozei porcine

### 2. DECLARAREA SUBSTANȚELOR ACTIVE ȘI A ALTOR SUBSTANȚE

2ml (1 doză) conține:

Substanță activă: *Parvovirus suis* inact. min. 512 UHA  
max. 2048 UHA

Excipienți: Soluție de formaldehidă, tiomersal, adjuvant lipidic Montanide ISA 25 VG.

### 3. FORMA FARMAC EUTICĂ

Emulsie injectabilă.

### 4. DIMENSIUNEA AMBALAJULUI

Pentru ambalajul secundar:

1 x 10 ml, (sau 5 x 10 ml, 10 x 10 ml, 1 x 20 ml, 5 x 20 ml, 10 x 20 ml, 1 x 50 ml, 12 x 50 ml, 24 x 50 ml, 1 x 100 ml, 12 x 100 ml, 20 x 100 ml, 1 x 250 ml, 12 x 250 ml, 20 x 250 ml, 1 x 500 ml, 12 x 500 ml, 20 x 500 ml).

Pentru ambalajul primar:

50 ml (sau 100ml, 250ml, 500ml)

### 5. SPECII ȚINTĂ

Suine (scroafe, scrofite și vieri).

### 6. INDICAȚIE (INDICAȚII)

Pentru vaccinarea preventivă a scroafelor, scrofitelor și vierilor împotriva parvovirozei porcine.

### 7. MOD ȘI CALE DE ADMINISTRARE

2 ml intramuscular.

### 8. TIMP DE AȘTEPTARE

Zero zile.

### 9. ATENȚIONARE (ATENȚIONARI) SPECIALĂ (SPECIALE), DUPĂ CAZ

Citii prospectul înainte de utilizare.



**10. DATA EXPIRĂRII**

EXP

După desigurare și deschidere, se va utiliza în 10 ore.

**11. CONDIȚII SPECIALE DE DEPOZITARE**

A se depozita într-un spațiu întunecos și uscat, la temperatură de 2 până la 8 °C. A nu se congela!

A nu se utilizează după data expirării marcată pe etichetă.

**12. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU ELIMINAREA PRODUSELOR NEUTILIZATE SAU A DEȘEURILOR, DUPĂ CAZ**

Orice produs medicinal veterinar neutilizat sau deșeu provenit din utilizarea unor astfel de produse trebuie eliminate în conformitate cu cerințele locale.

**13. MENȚIUNEA „NUMAI PENTRU UZ VETERINAR” ȘI CONDIȚII SAU RESTRICTIONE PRIVIND ELIBERAREA ȘI UTILIZARE, după caz**

„Numai pentru uz veterinar” - se eliberează numai pe bază de rețetă veterinară.

**14. MENȚIUNEA „A NU SE LĂSA LA ÎNDEMÂNĂ COPIILOR”**

A nu se lăsa la îndemâna și vederea copiilor.

**15. NUMELE ȘI ADRESA DETINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE**

Bioveta, a. s.  
Komenského 212  
683 23 Ivanovice na Hané  
Republika Cehă

**16. NUMĂRUL (NUMERELE) AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE**

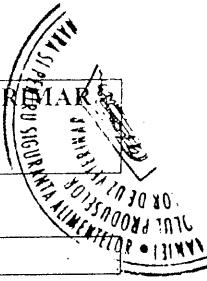
**17. NUMĂRUL DE FABRICАȚIE AL SERIEI DE PRODUS**

Serie {număr}



INFORMAȚII MINIME CARE TREBUIE ÎNSCRISE PE UNITĂȚILE MICI DE AMBALAJ PREMIAR

Eticheta flaconului de 10 ml, 20 ml



**1. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR**

**PARVOSIN-OL inj. ad us. vet.**

Vaccin inactivat împotriva parvovirozei porcine

**2. CANTITATEA DE SUBSTANȚĂ (SUBSTANȚE) ACTIVĂ (ACTIVE)**

2ml (1 doză) conține:

*Parvovirus suis* inact. min. 512 UHA  
max..2048 UHA

**3. CONTINUT PE UNITATE DE GREUTATE, VOLUM SAU NUMĂR DE DOZE**

10 ml sau 20 ml

**4. CALE (CĂI) DE ADMINISTRARE**

Intramuscular.

**5. TEMP DE AȘTEPTARE**

Zero zile.

**6. NUMĂRUL SERIEI**

Serie {număr}

**7. DATA EXPIRĂRII**

EXP

După desigilare/deschidere, se va utiliza în 10 ore.

**8. MENTIUNEA „NUMAI PENTRU UZ VETERINAR”**

Numai pentru uz veterinar.





## PROSPECT

**PARVOSIN-OL inj. ad us. vet.**  
Vaccin inactivat împotriva parvovirozei porcine

### 1. NUMELE ȘI ADRESA DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE COMERCIALIZARE ȘI A DEȚINĂTORULUI AUTORIZAȚIEI DE FABRICARE, RESPONSABIL PENTRU ELIBERAREA SERIILOR DE PRODUS, DACĂ SUNT DIFERITE

Deținătorul autorizației de comercializare și producător:

Bioveta, a. s., Komenského 212, 683 23 Ivanovice na Hané, Republica Cehă  
tel: 00 420 517 318 500, fax: 00420 517 318 653, e-mail: comm@bioveta.cz

### 2. DENUMIREA PRODUSULUI MEDICINAL VETERINAR

**PARVOSIN-OL inj. ad us. vet.**

Vaccin inactivat împotriva parvovirozei porcine

### 3. DECLARAAREA (SUBSTANȚEI) SUBSTANȚELOR ACTIVE ȘI A ALTOR INGREDIENTE (INGREDIENȚI)

2ml (1 doză) conține:

**Substanță activă:**

*Parvovirus suis* inact., CAPM V198, tulipina S – 27

min. 512 UHA\*

max. 2048 UHA

**Excipienți:**

Soluție de formaldehidă 36 – 38 %

max.0.0042 ml

Tiomersal

max.0.2 mg

**Adjuvant:**

Adjuvant lipidic Montanide ISA 25 VG până la

2 ml

\* Unitati hemaglutinante

### 4. INDICAȚIE (INDICAȚII)

Pentru vaccinarea preventivă a scroafelor, scrofitelor și vierilor împotriva parvovirozei porcine.

Consecutiv primei vaccinării, titrul de anticorpi inhibohemaglutinanti creste, atingând nivelul maxim în ziua 35 și persistă 6 luni.

### 5. CONTRAINDIICAȚII

Porci bolnavi clinic și porci suspecți de boală.

### 6. REACȚII ADVERSE

Consecutiv vaccinării, la locul de inoculare poate să apară o reacție locală, care scade în intensitate în 2 – 3 săptămâni.

Dacă observați reacții grave sau alte efecte care nu sunt menționate în acest prospect, vă rugăm informați medicul veterinar.

### 7. SPECII ȚINTĂ

Suine. (scroafe, scrofite și vieri).

### 8. POSOLOGIE PENTRU FIECARE SPECIE, CALE (CĂI) DE ADMINISTRARE ȘI MOD DE ADMINISTRARE

2 ml intramuscular.

Scrofite și scroafe:

Prima vaccinare – o doză vaccinală cu 2 – 4 săptămâni înainte de montă.

Următoarele vaccinări se efectuează cu regularitate cu 2 – 4 săptămâni înainte de montă cu o doză vaccinală.

Vieri:

Prima vaccinare: o doză vaccinală cu 2 săptămâni înainte de montă.

Pentru menținerea imunității, se revaccinează întotdeauna cu o doză vaccinală la 6 luni.



ANEXA nr. 4

## **9. RECOMANDĂRI PRIVIND ADMINISTRAREA CORECTĂ**

Înainte de utilizare, se va aduce vaccinul la temperatură de 15 - 25 °C și se va agita conținutul flaconului.

## **10. TEMP DE AȘTEPTARE**

Zero zile.

## **11. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU DEPOZITARE**

A nu se lăsa la îndemâna și vederea copiilor.

A se depozita într-un spațiu întunecos și uscat, la temperatură de 2 până la 8 °C. A nu se congela!

Perioada de valabilitate după prima deschidere a ambalajului primar: 10 ore.

A nu se utilizează după data expirării marcată pe flacon.

## **12. ATENȚIONARE (ATENȚIONĂRI) SPECIALĂ (SPECIALE)**

### **Precauții speciale pentru utilizare la animale**

Produsul face parte din grupa vaccinurilor antivirale inactivate, care în mod normal nu cauzează efecte secundare. În cazul apariției reacțiilor anafilactice, se recomandă tratamentul simptomatic.

Nu este recomandată sacrificarea porcilor pentru consum uman în 10 zile după vaccinare, având în vedere posibilitatea apariției unei reacții locale.

Înainte de utilizare, se va aduce vaccinul la temperatură de 15 - 25 °C și se va agita conținutul flaconului

### **Pentru utilizator:**

Acest produs conține ulei mineral. Auto-injectarea/injectarea accidentală poate provoca dureri puternice și inflamații, în special dacă injectarea se face în articulație sau în deget, iar în cazuri rare poate duce la pierderea degetului afectat, dacă nu sunt acordate îngrijiri medicale imediat.

În cazul unei injectări accidentale cu acest produs, solicitați imediat sfatul medicului și prezentați prospectul produsului, chiar dacă a fost injectată o cantitate redusă de produs.

Dacă durerea persistă mai mult de 12 ore după examinarea medicală, solicitați din nou sfatul medicului.

### **Pentru medic:**

Acest produs conține ulei mineral. Chiar dacă au fost injectate cantități mici de produs, injectarea accidentală cu acest produs poate provoca inflamație accentuată, care poate conduce, de exemplu, la necroză ischemică și chiar pierderea unui deget. Este necesară intervenția chirurgicală imediată, calificată, care poate necesita o incizie imediată și spălarea zonei injectate, în special în cazul în care este implicată pulpa degetului sau tendonul.

Vaccinul poate fi utilizat în perioada de lactație și gestație.

Administrarea unei doze duble de vaccin nu are efecte secundare asupra animalelor țintă.

## **13. PRECAUȚII SPECIALE PENTRU ELIMINAREA PRODUSULUI NEUTILIZAT SAU A DEȘEURILOR, DUPĂ CAZ**

Orice produs medicinal veterinar neutilizat sau deșeu provenit din utilizarea unor astfel de produse trebuie eliminate în conformitate cu cerințele locale.

## **14. DATE ÎN BAZA CĂRORA A FOST APROBAT ULTIMA DATĂ PROSPECTUL**

10.2018

## **15. ALTE INFORMAȚII**

Mărimea ambalajelor:      1 x 10 ml, 5 x 10 ml, 10 x 10 ml  
                                  1 x 20 ml, 5 x 20 ml, 10 x 20 ml  
                                  1 x 50 ml, 12 x 50 ml, 24 x 50 ml  
                                  1 x 100 ml, 12 x 100 ml, 20 x 100 ml  
                                  1 x 250 ml, 12 x 250 ml, 20 x 250 ml  
                                  1 x 500 ml, 12 x 500 ml, 20 x 500 ml

Nu toate dimensiunile de ambalaj pot fi comercializate.

Numai pentru uz veterinar – se eliberează doar pe bază de rețetă veterinară!

Pentru orice informații referitoare la acest produs medicinal veterinar, vă rugăm să contactați reprezentantul local al deținătorului autorizației de comercializare.

Pentru România: SC Bioveta Romania SRL, Str. Avram Iancu nr.20, ap.2, Cluj-Napoca 400 089